ARIS
Association des Retraités de la Banque Indosuez devenue CA-CIB
Association régie par la loi de 1901 (publication au J.O. du 19 Mai 1982)

VOYAGES 2020

Chère adhérente, cher adhérent,

Nous sommes heureux de vous présenter votre catalogue Voyages 2020, dans lequel vous pourrez découvrir le détail des destinations que nous vous proposons.

1. **Thalasso en Vendée**
   Du Dimanche 8 Mars au Vendredi 13 Mars 2020

2. **Escapade à New-York**
   Du 29 Mars au 3 Avril 2020

3. **Circuit au Canada « Lumières du Saint Laurent »**
   Du 22 Septembre au 3 Octobre 2020

Projet : Circuit en Inde du Sud
FEVRIER 2021

Si vous souhaitez participer à un de ces voyages, nous vous invitons à nous adresser très rapidement et avant la date limite d'inscription, le bulletin accompagné du chèque d'acompte afin que nous puissions confirmer les destinations auprès de nos prestataires. (En cas d'annulation ou si vous figurez sur une liste d'attente, vous serez prévenus et votre chèque vous sera retourné.)

Espérant que vous serez nombreux à vous inscrire, nous restons à l'écoute de vos remarques et vous adressons, chère adhérente, cher adhérent, nos salutations les plus cordiales.

Jean-Pierre Pampilli
Président
Portable : 06 08 72 19 00

Evelyne Perrin
Responsable des voyages
Domicile : 01 60 05 61 91

Portable : 06 12 39 30 47
Email : evep50@free.fr

ARIS
Association des Retraités de la Banque Indosuez devenue CA-CIB
Association régie par la loi de 1901 (publication au J.O. du 19 Mai 1982)

A LIRE ATTENTIVEMENT
AVANT VOTRE INSCRIPTION

Documents d'identité.
Nous vous demandons, lors de votre inscription :

- De bien indiquer les noms et prénoms figurant sur vos papiers d'identité, nécessaires à votre voyage, qu'il s'agisse d'un passeport ou d'une carte nationale d'identité, afin d'éviter tout problème lors de l'émission de vos billets d'avion.

- De bien vérifier la durée de validité de vos papiers d'identité en fonction de votre date de départ en voyage. Pour certaines destinations la validité est de 6 mois après la date de retour.

- **ARIS décline toute responsabilité en cas de refoulement à l'aéroport**

Mesures de sécurité dans les aéroports.

Tous les objets tranchants ou coupants (ciseaux, couteaux, limes à ongle, etc.) sont strictement interdits en bagages à mains en cabine et sont systématiquement confisqués.

De plus depuis le 6 Novembre 2006, de nouvelles règles concernant les contenus des bagages à main ont pris effet pour tous les passagers des compagnies aériennes dans toute l'UNION EUROPEENNE.

Les passagers ne peuvent transporter que de petites quantités (100 ml max. par flacon) de liquide, gel et aérosols dans leurs bagages à main. Les emballages de ces produits doivent également répondre à des exigences spécifiques. Ceci s'applique à tous les passagers en partance ou en correspondance dans les aéroports de l'Union Européenne.

Le nouveau règlement s'applique aux liquides, comme l'eau et autres boissons et il s'étend également aux gels, crèmes, lotions et aux contenus des aérosols. Ceci inclut les articles de toilette tels que le dentifrice, la crème à raser, le gel coiffant, le brillant à lèvres, les crèmes pour visage, le mascara et rouge à lèvres liquides.
En résumé.

Il n'est permis de transporter des liquides et des gels que dans des flacons d'un volume maximum de 100 ml.
On ne peut transporter ces flacons que dans un sac plastique transparent.
Chaque passager ne peut transporter qu'un seul sac en plastique transparent.
La contenance du sac en plastique transparent ne doit pas dépasser 1 litre.
Le sac en plastique transparent doit être refermable. En préparant votre bagage, vous devez vous munir d'un sac en plastique transparent.
Une exception.
Les Médicaments nécessaires pendant le vol (se munir de l'ordonnance correspondante).

ARIS
Association des Retraités de la Banque Indosuez devenue CA-CIB
Association régie par la loi de 1901 (publication au J.O. du 19 Mai 1982)

RESPONSABILITE

Conformément à l'article 1er de l'annexe de l'arrêté du 14 juin 1982 (J.O. du 27/10/82), Les prestataires choisis par l'Association ARIS, sont titulaires d'une licence délivrée par l'administration à laquelle sont attachées certaines obligations.

L'Association ARIS s'est assuré que les contrats passés avec les agences de voyages comportent toutes les garanties nécessaires pour engager leur responsabilité aux termes de l'arrêté du 14 juin 1982.

L'arrêté du 14 juin 1982 relatif aux conditions générales de vente régit les rapports entre les agences de voyages et leur clientèle.

Tout agent de voyage qui fait une offre et reçoit l'inscription d'un client pour des prestations visées à l'article 1er de la loi du 11 juillet 1975, répond de tout manquement à l'une de ses obligations dont il est tenu de s'acquitter avec diligence en veillant notamment à la sécurité des voyageurs.

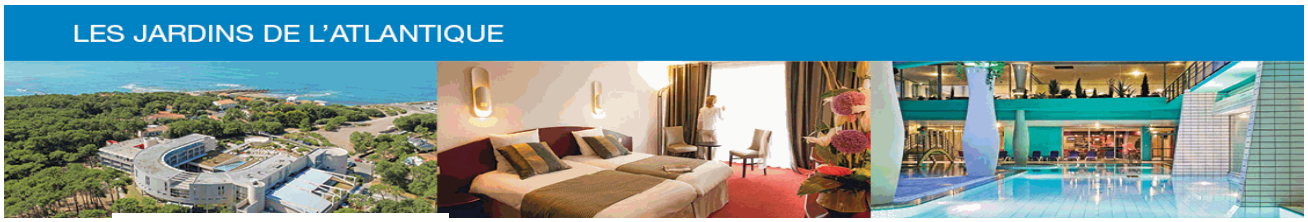
Il est garant de l'organisation du voyage ou du séjour et responsable de sa bonne exécution, à l'exception des cas de force majeure, cas fortuits ou faits de tiers étrangers à la fourniture des prestations prévues au contrat de voyages.

La défaillance de l'agent de voyages résultant de son fait ou de celui des prestataires de service sont couvertes par une assurance de responsabilité civile professionnelle pour les risques définis par les articles 22 et suivants du décret n° 77-363 du 28 mars 1977 et par une garantie financière pour les risques définis aux articles 10 et suivants du même décret.

Cette responsabilité de bonne fin ne couvre pas les irrégularités et négligences du fait des compagnies de transport, lesquelles sont couvertes dans les conditions légales en vigueur du titre de transport.

L'Association ARIS fait donc confiance aux organismes qu'elle a choisis, mais engagera totalement la responsabilité des Tour-operators si cela est nécessaire.

Les participants à un voyage ne doivent en <u>aucun cas quitter le groupe</u> afin qu'il n'y ait pas de discontinuité sur la couverture assurance (particulièrement le rapatriement d'urgence).



VACANCES BLEUES

LES JARDINS DE L' ATLANTIQUE TALMONT SAINT HILAIRE

Groupe de 25 personnes

Du dîner du Dimanche 8 mars 2020 au petit-déjeuner du vendredi 13 mars 2020

25 Personne(s) en Pension Complète - Côté MER
Assurance annulation
Taxe de séjour

Chambre partagée	**:**	**365 €**	**(sans transport)**
Chambre individuelle	**:**	**450 €**	**(sans transport)**

Possibilité de Navette sur réservation avec l'hôtel .

En options :

Forfait n°1 : 125€

- 1 Bain multijets aux huiles essentielles
- 1 Hydrojet
- 1 soin visage fondamental lumière
- 1 Modelage relaxant

Forfait n°2 : 125€

- 1 Bain multijets aux huiles essentielles
- 1 Hydrojet
- 1 Gommage corps
- 1 Modelage relaxant

Forfait n°3 : 120€

- 1 Bain multijets aux huiles essentielles
- 1 Hydrojet
- 1 Modelage sous affusion
- 1 Modelage relaxant

Les Jardins de l'Atlantique, votre hôtel proche des Sables d'Olonne en Vendée

L'hôtel 3 étoiles Les Jardins de l'Atlantique est un complexe d'avant-garde dans un environnement préservé . Les volumes spacieux de ce somptueux vaisseau ancré sur les côtes vendéennes offrent une multitude de services dans un cadre exceptionnel. Votre hôtel allie tout le confort d'un hôtel trois étoiles et dispose d'une multitude de services et infrastructures pour parfaire vos vacances en Vendée. Face à l'océan, proche du port de Bourgenay et à l'orée d'une pinède de 80 ha, cet hôtel-club est idéal pour profiter des bienfaits de l'océan et concilier détente, escapades culturelles, sports et autres loisirs. Vous n'aurez pas le temps de vous ennuyer **L'hôtel Spa de Vendée** vous procurera détente et relaxation lors de vos vacances à deux pas de l'océan Atlantique grâce à ses prestations en balnéothérapie. Dans ce cadre reposant, vous apprécierez le calme et la sérénité qui se dégage de cet hôtel en Vendée. Des services et activités qui allient le repos à l'activité physique vous seront proposés par Les Jardins de l'Atlantique. Profitez ainsi de l'**Espace Aquatique** en accès libre avec piscine intérieure de 350m2 chauffée à 29°, sauna, hammam et la piscine extérieure de 100 m2. A l'arrivée des beaux jours, relaxez-vous sur les transats mis à disposition.
Situé à proximité de la piscine, le **Centre balnéothérapie et l'Espace Bien-être Visage et Corps** sont à votre service pour vous proposer des **soins personnalisés** qu'il s'agisse de spa ou de thalasso. La meilleure des façons de vous ressourcer lors de votre **séjour en Vendée** grâce à de pures activités de détente et de remise en forme.
Vous profiterez également à **l'hôtel de l'Atlantique** d'un cocktail d'**activités sportives** et culturelles ainsi que des **animations** en soirée.

- Au sein de votre **hôtel Spa de Vendée**, vous aurez accès aux équipements et services suivants :
- Salle de remise en forme
- Courts de tennis et de squash
- Terrain de Volley
- Espace Pétanque
- bowling 4 pistes au **bar Neptune**
- Baby foot, billard, jeux de fléchettes, Wii, tennis de table
- location de VTT pour vos promenades dans les environs des Sables-d'Olonne et de Port Bourgenay

Accès

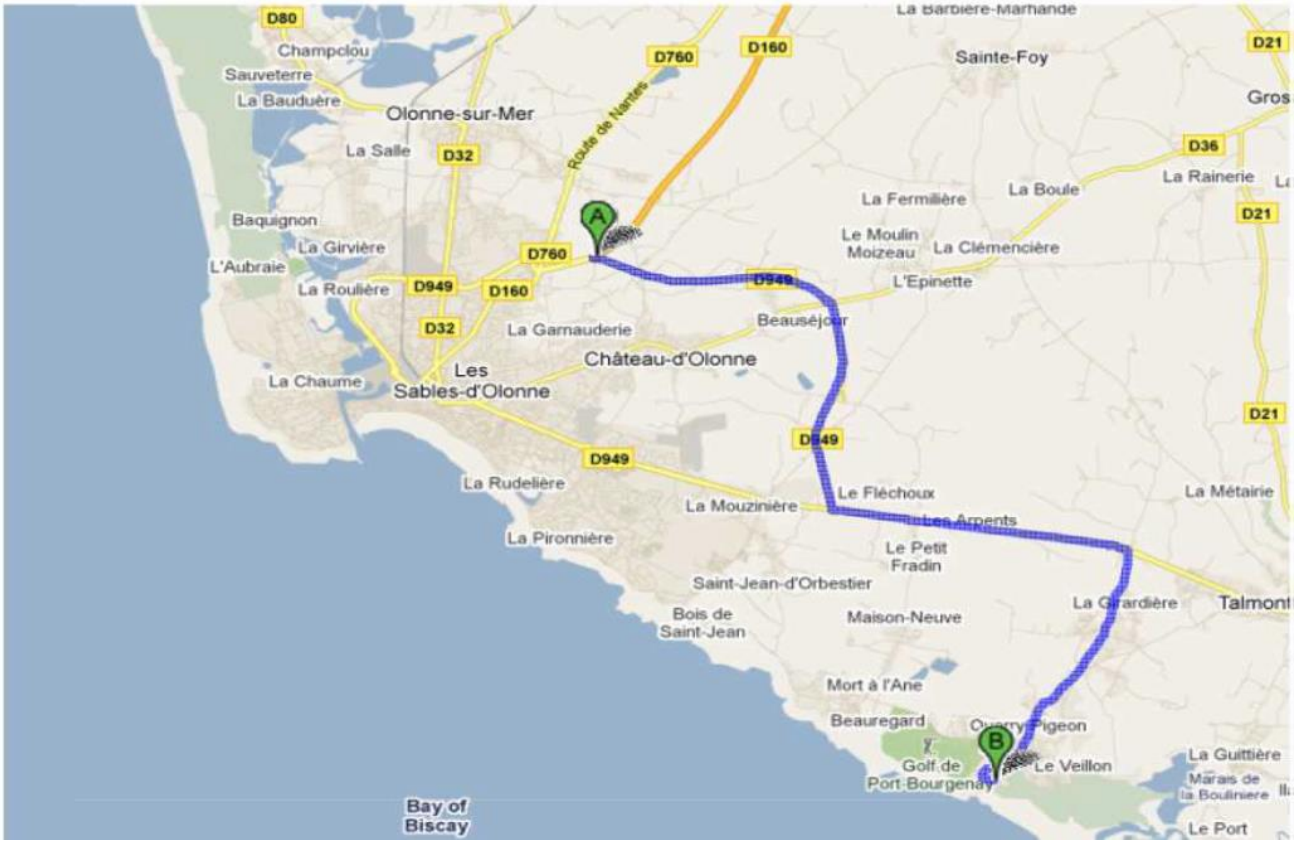
Hôtel 3 étoiles Les Jardins de l'Atlantique
300 rue du Large – Port de Bourgenay
85440 Talmont St Hilaire
Service commercial
Tél : +33 (0)2 51 23 23 23
Fax : +33 (0)2 51 23 23 24

- **En avion :**
  Aéroport international Nantes Atlantique à 1h15 (90 km) de Port Bourgenay (Talmont St Hilaire)

- **En train :**
  Gare des Sables d'Olonne à 12 km de l'hôtel. TGV direct Paris Montparnasse

– Les Sables d’Olonne en 3h 30 min.
Possibilité de Navette sur réservation avec l’hôtel .

- **En voiture (conseillé) :** De Paris, prenez l’autoroute A11 jusqu’à Angers, puis l’A87 jusqu’à la Roche-sur-Yon, puis les Sables d’Olonne, direction Talmont-Saint-Hilaire par la D949, Port de Bourgenay (rond-point avant Talmont).
  Du sud de la France, prenez l’autoroute A10, puis Niort par l’A87 jusqu’à la Roche-sur-Yon puis les Sables d’Olonne, direction Talmont-Saint-Hilaire par la D949, Port de Bourgenay (rond-point avant Talmont).



ARIS
Association des Anciens et des Retraités de la Banque Indosuez devenue CA-CIB
Association régie par la loi de 1901 (publication au J.O. du 19 Mai 1982)

BULLETIN D'INSCRIPTION à renvoyer avant le 31/10/2019

à Evelyne PERRIN / ARIS - 112 Rue de Paris 77200 TORCY

THALASSO EN VENDEE DU 8 AU 13 MARS 2020

Prix Adhérents ARIS : 365 € (SANS LE TRANSPORT)

Option Forfait : Forfait 1 ❑ **Forfait 2** ❑ **Forfait 3** ❑

Nom :……..
Inscrire le Nom d'usage figurant sur votre passeport ou votre CNI.
Prénom : ……
Adresse:…..……
……

Nom et prénom du conjoint ou concubin accompagnant :
……
(Les voyages sont réservés aux retraités adhérents de l'ARIS à jour de leur cotisation, ainsi qu'à leur conjoint ou concubin. Les amis pourront éventuellement participer dans la mesure des places disponibles)

Numéro de téléphone, afin de pouvoir vous joindre rapidement si nécessaire

DOMICILE :…… …
PORTABLE : ……..……
Adresse mail : ……

Chambre individuelle (85 €) : ...…..... **OUI**……..**NON (*)**
(*) Rayer la mention inutile

Montant à payer :

Séjour :

Chambre Individuelle :

Acompte à verser avant le 31/10/2019 200 € par personne

par chèque bancaire ci-joint établi **à l'ordre de « ARIS », encaissé 3 mois avant le départ**
Date : **Signature :**

Le solde à régler vous sera réclamé dans le mois précédant le départ

ARIS/CA-CIB – CS 70052 - 92547 Montrouge Cedex - Tél/fax : 01 43 59 83 60 –
Email : arindosuez@wanadoo.fr

PROMETOUR

ESCAPADE A NEW YORK

6 JOURS / 4 NUITS

29 MARS-03 AVRIL 2020

ESCAPADE A NEW YORK

Etats-Unis

6 JOURS / 4 NUITS

29 MARS-03 AVRIL 2020

PLAN DE VOL

AMERICAN AIRLINES

Paris CDG – NewYork	11h50 – 14h40
New York – Paris CDG	18h10 – 07h45

(Vols de nuit, arrivée le lendemain)

Suggestions de vols suivant la saison, consultés sur mars 2020. Horaires

Communiqués à titre indicatif. Sous réserves de disponibilités lors de la réservation.

VOTRE CIRCUIT

J - 1 PARIS CDG ➔ NEW YORK (VOL DE JOUR)

J - 2 NEW YORK

J - 3 NEW YORK

J - 4 NEW YORK

J - 5 NEW YORK ➔ PARIS CDG (VOL DE NUIT)

J - 6 ARRIVEE A PARIS CDG

Note ! En fonction des disponibilités des sites et des conditions sur place, L'itinéraire pourrait être modifié. Ces changements seraient toujours effectués avec
Le même souci de qualités de prestations et dans l'esprit du programme initial.

JOUR 1 – PARIS CDG NEW YORK CITY

P R E S T A T I O N S À B O R D

Rendez-vous des participants à l'aéroport de Paris et assistance pour le groupe.

Envol à destination de New York sur vol régulier, prestations à bord.

Arrivée, formalités et accueil par votre guide accompagnateur francophone.
Tour de ville d'environ 2h puis transfert à votre hôtel

Fin de journée et repas libres, en raison de la fatigue et du décalage horaire.

Remise de votre New-York City Pass et votre Metro Card illimitée, vous pourrez vous déplacer facilement dans la ville et profiter des activités les plus connues de New York (voir détail après).

Nuit à votre hôtel.

JOUR 2 – NEW YORK

P E T I T - D É J E U N E R – D É J E U N E R

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Matinée avec votre guide New-Yorkais qui vous emmènera à la découverte de Broadway et de Central Park ! (Visite à pieds et en transport en commun si besoin)

Déjeuner

Après midi libre une exploration personnelle de la ville.

Diner libre.

Nuit à votre hôtel.

JOUR 3 – NEW YORK

P E T I T - D É J E U N E R – D É J E U N E R

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Matinée avec votre guide New-Yorkais qui vous emmènera à la découverte de la sublime vue de Top of the Rock (temps libre pour prendre des photos), puis admirer le Chrysler Building (vue extérieure), le Grand Central Terminal, le bâtiment de l'ONU (vue extérieure) et enfin prendre le téléphérique de Roosevelt Island. (Visite à pieds et en transport en commun si besoin)

Déjeuner

Après midi libre une exploration personnelle de la ville.

Diner libre et nuit à votre hôtel.

JOUR 4 – NEW YORK

P E T I T - D É J E U N E R – D É J E U N E R

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Matinée avec votre guide New-Yorkais qui vous emmènera à la découverte du Financial District pour se recueillir au Mémorial du 11 Septembre suivi de la visite du musée, puis vous remontrer vers le nord en passant devant le City Hall et en traversant les quartiers de Chinatown et Little Italy. (Visite à pieds et en transport en commun si besoin)

Déjeuner

Après midi libre une exploration personnelle de la ville.

Diner libre et nuit à votre hôtel.

JOUR 5 – NEW YORK PARIS CDG

P E T I T S - D É J E U N E R S

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Journée libre sans guide pour les dernières visites et shopping.

Vous devrez libérer votre chambre en fin de matinée.

Déjeuner libre.

Transfert avec votre guide pour l'aéroport. Assistance aux formalités d'enregistrement, puis envol à destination de Paris CDG sur vols réguliers (prestations à bord).

JOUR 6 – ARRIVÉE À PARIS CDG

P R E S T A T I O N S À B O R D

Arrivée à Paris CDG selon les horaires de vol.

Fin de nos prestations.

Base de réalisation	35 à 40 participants – 29 Mars-03 Avril 2020
Prix	**1490 €**
Supplément single	+ 395 €
3ème / 4ème personne Partageant la chambre (2 grands lits doubles)	1190 €
Taux des devises	Dollar américain 1 USD = 0,89 EUR
Bases inférieures	30 à 34 participants : + 20 € 25 à 29 participants : + 50 € 20 à 24 participants : + 90 €

NOS POINTS FORTS

-Hôtel central à moins de 10 min de Time Square

-Des vols avec une grande amplitude horaires

-New York City Pass et Metro Card incluses

-Un guide à votre disposition pendant 3 matinées pour les visites

-Trois déjeuners avec boissons incluses (soda)

.

NOTRE PRIX COMPREND :

Transport

-Les vols réguliers American Airlines Paris CDG / New York / Paris CDG -Les taxes aéroports et surcharges carburant (valeur globale 110 €)

-Le transport en autocar de grand tourisme pour les transferts et le tour de ville.

Hébergement et restauration

-L'hébergement pour 4 nuits à votre hôtel 3* centre

-Les petits-déjeuners à l'hôtel

-Trois déjeuners avec soft inclus

Accompagnateur, guides & autres prestations

-Notre assistance aux aéroports

-L'assistance de notre correspondant local aux Etats-Unis

-Les services d'un guide accompagnateur francophone à New York pendant le tour de ville et 3 matinées

-New York City Pass avec 6 excursions incluses

-Metro Card illimitée pendant tout votre séjour

-Les Assurances Mutuaide Assistance : assistance / rapatriement / frais médicaux

-Les assurances complémentaires Valeurs Assurances : annulation / départ manqué / bagages / frais d'interruption de séjour

-L'option maintien des prix : prise en charge du complément du prix du voyage en cas de surcharge carburant / augmentation des taxes aéroports / variation du cours des devises (ne peut être souscrite seule, seuil de déclenchement 20 €, plafond 150 € par personne et 5000 € par groupe) (ne peut être souscrite seule)

NOTRE PRIX NE COMPREND PAS :

-L'ESTA à réaliser individuellement pour chaque passager sur le site des autorités avant le départ (valeur 14$/ personne, sous réserve de changement)

-Les repas mentionnés libres dans le programme et les boissons

-Le supplément en chambre single

-Les dépenses personnelles et pourboires selon l'usage local-

NEW YOK CITY PASS (INCLUS DANS NOTRE OFFRE)

INFORMATIONS SOUS RÉSERVES, À TITRE INDICATIF

1. **Expérience de l'Empire State Building**
2. **Musée américain d'Histoire naturelle**
3. **Le Metropolitan Museum of Art**
4. **Top of the Rock OU Musée Guggenheim**
5. **La Statue de la Liberté et Ellis Island OU Croisières Circle Line**
6. **Mémorial et Musée du 11 septembre OU Intrepid Sea, Air & Space Museum**

VOTRE HÔTEL À NEW-YORK – TIMES SQUARE

HÔTEL STAYBRIDGE AND SUITES TIMES SQUARE 3***SUP NL

https://www.ihg.com/staybridge/hotels/fr/fr/new-york/nycee/hoteldetail

Hôtel situé au centre de Manhattan, à proximité de Times Square (9 minutes a pied) et du quartier des théâtres.

Spacieuses et modernes, les suites du Times Square Staybridge Suites sont équipées d'une connexion Wi-Fi gratuite, de la télévision par câble et d'une station d'accueil pour iPod. La kitchenette est dotée d'une cuisinière, d'un grand réfrigérateur et d'un lave-vaisselle.

Le Staybridge Suites New York City propose également un petit- déjeuner buffet le matin. Vous pourrez préparer vos repas dans votre suite grâce au service de courses. L'hôtel propose une salle de remise en forme ouverte 24h/24. Une blanchisserie est aussi à votre disposition.

Social Réception les lundis, Mardis, Mercredis, jeudis : Vin, bières, softs et nourriture à discrétion de 17h à 19h.

Association des Retraités de la Banque Indosuez devenue CA-CIB
Association régie par la loi de 1901 (publication au J.O. du 19 Mai 1982)

BULLETIN D'INSCRIPTION à renvoyer avant le 30/09/2019

à Evelyne PERRIN / ARIS - 112 Rue de Paris 77200 TORCY

ESCAPADE A NEW-YORK DU 29 MARS AU 3 AVRIL 2020

Prix Adhérents ARIS : SELON LE NOMBRE D'INSCRITS

Nom :……
Inscrire le Nom d'usage figurant sur votre passeport ou votre CNI
Joindre impérativement une photocopie de votre pièce d'identité
Prénom :
……...
Adresse :…..……
Nom et prénom du conjoint ou concubin accompagnant :
……...
Les voyages sont réservés aux retraités et conjoints adhérents de l'ARIS à jour de leur cotisation annuelle.

Numéro de téléphone, afin de pouvoir vous joindre rapidement si nécessaire
DOMICILE : …
PORTABLE :
Adresse mail :

Chambre individuelle (395 €) : ...…..... **OUI**……..**NON (*)**
(*) Rayer la mention inutile

Montant à payer :

Séjour SELON LE NOMBRE D'INSCRITS

Chambre Individuelle **395** €

Acompte à verser avant le 30/09/2019 500 € par personne

par chèque bancaire ci-joint établi **à l'ordre de « ARIS », encaissé 3 mois avant le départ**
Date : **Signature :**

Le solde à régler vous sera réclamé dans le mois précédant le départ

ARIS/CA-CIB – CS 70052 - 92547 Montrouge Cedex - Tél/fax : 01 43 59 83 60 –
Email : arindosuez@wanadoo.fr

Circuit au CANADA
« Lumières du Saint Laurent »

12 JOURS / 10 NUITS

VOTRE ITINERAIRE

JOUR 01 : PARIS ✈ TORONTO / NIAGARA

JOUR 02 : CHUTES DU NIAGARA / TORONTO

JOUR 03 : TORONTO « LES MILLE ILES » / GANANOQUE

JOUR 04 : GANANOQUE / OTTAWA / MONTREAL

JOUR 05 : MONTREAL

JOUR 06 : MONTREAL / TROIS RIVIERES / LAURENTIDES

JOUR 07 : LAURENTIDES / LAC ST JEAN

JOUR 08 : LAC ST JEAN / REGION DE CHARLEVOIX

JOUR 09 : REGION DE CHARLEVOIX / TADOUSSAC / QUEBEC

JOUR 10 : QUEBEC / ILE D'ORLEANS

JOUR 11 : QUEBEC / MONTREAL / PARIS

JOUR 12 : PARIS

1ER JOUR : PARIS ✈TORONTO/ NIAGARA

Rendez-vous à l'aéroport et assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement.

Envol à destination de **TORONTO** repas à bord de l'avion.

Arrivée à **TORONTO**, Ville dynamique qui se veut «la métropole la plus cosmopolite du Canada».

A votre arrivée, accueil du groupe par votre guide/accompagnateur local francophone qui vous fera découvrir son pays avec passion.

Départ pour **NIAGARA** (2h00 de route)

« Niagara » est un nom indien algonquin qui signifie « Tonnerre des eaux ». Lieu magique par la couleur émeraude de ses eaux, les chutes canadiennes font 54 mètres de haut, en forme de fer à cheval. Elles sont uniques au monde.

Arrivée et installation à l'hôtel.

Dîner libre et nuit

2EME JOUR : CHUTES DU NIAGARA/TORONTO

2h00 de route

Petit déjeuner.

Embarquement pour une croisière qui longe les chutes et où, dans les embruns, vous risquez d'être à jamais séduit par les lieux.

Temps libre pour profiter du site à votre guise et prendre des photos à partir de ces superbes points de vue.

Nous vous suggérons en supplément le **survol des chutes en hélicoptère** ou l'**approche des chutes par le Scénic tunnel**

Déjeuner dans un restaurant panoramique avec vue sur les chutes

Départ pour NIAGARA ON THE LAKE, par la délicieuse route des vins canadiens, où dans un décor bucolique s'alternent vignobles et exploitations d'arbres fruitiers. Tout le long de la rivière Niagara, ces fermiers vendent leurs productions.

Arrivée à **Niagara on the lake**, véritable village du XIXème siècle. Magnifiquement conservé, avec ses maisons en bois peint, vous aurez l'impression de rentrer dans un village de poupée. Votre guide / accompagnateur, vous conduira dans ses ravissantes rues.

Retour à TORONTO**.**

Tour d'orientation du centre-ville. Vous sentirez le dynamisme qui règne dans cette ville.

Vous découvrirez : **le « Skydôme** », un des plus grands stades à toit amovible au monde, **le quartier des affaires** l'équivalent de Wall Street, le très original **Hôtel de Ville, le Parlement, La tour CN haute de 553 m**, l'emblème de la mégalopole.

Dîner et nuit à l'hôtel.

3EME JOUR : TORONTO/<<KINGSTON<<LES MILLE ILES >>/GANANOQUE

285 km-03h20 de route

Petit déjeuner.

Départ en longeant **le lac Ontario**, pour rejoindre **KINGSTON**. C'est l'endroit où le **lac Ontario** se rétrécit pour devenir le **Saint-Laurent**. Fondée en 1783 par des loyalistes fuyant la révolution américaine, elle fut la capitale du Canada de 1841 à 1844. Elle est le siège de l'université Queen's et du Royal Military College of Canada.

Tour d'orientation de KINGSTON

Vous découvrirez notamment le **City Hall**, construit pour accueillir le parlement canadien,

Les riches et nombreuses demeures en brique rouge du XIXème siècle, qui lui donnent un charme très victorien,

Princess Street, la rue principale, bordée de très beaux bâtiments anciens,

Le Fort Henry, qui constitue la principale attraction : une forteresse construite par les britannique en 1812, qui domine la ville.

Déjeuner.

Découverte d'un archipel de 1500 îles, survolé par les cormorans et les hérons bleus et où les modestes cabanes en rondins rivalisent avec les maisons secondaires cossues.

Croisière autour des Mille-Îles, cet endroit a été surnommé le jardin du « Grand

Esprit ».

Chapelet de 1.500 îles et îlots s'étirant sur 128 km le long du Saint-Laurent, de Gananoque à Brockville, en Ontario. De riches forêts de bouleaux, de trilliums rouges et blancs, d'érables argentés, et de sumacs, surgissent sur chacun de ces îlots de granit.

Les 1 000 îles ont longtemps été le site des résidences d'agréments de grandes familles qui se sont livrées à des exploits architecturaux…parfois d'un goût très original !

Dîner et nuit dans le petit village de **GANANOQUE**.

Vous pourrez y goûter la tranquillité champêtre et l'art de vivre à la Canadienne. Gananoque, prononcé « Gan-an-ock-wee », est un nom indien signifiant « Un lieu de santé ». Connu également comme « la ville où les portes sont toujours ouvertes »,

les visiteurs sont reçus chaleureusement et amicalement par les habitants et les commerçants.

4EME JOUR : GANANOQUE / OTTAWA / MONTREAL

360 km-04h00 de route

Petit déjeuner.

Départ pour **OTTAWA**.

A la frontière du **QUEBEC** et au confluent de 3 rivières (**Outaouais, Rideau et Gatineau**) **Ottawa** occupe un site d'une grande beauté naturelle. Capitale fédérale du **CANADA**, **Ottawa** regroupe toutes les grandes institutions du pays.

Remaniée par un urbaniste Français, elle est devenue une « ville jardin » qui compte un nombre impressionnant de parcs. Au printemps, fleurissent des millions de tulipes.

Tour d'orientation de la ville d'Ottawa.
Vous découvrirez les plus beaux endroits de la ville : **la rue Wellington** et ses bâtiments officiels,

La colline du Parlement, regroupant le Parlement canadien et la Tour de la Paix, de style néo-gothique, est entourée de larges pelouses : c'est le centre stratégique de la ville et le lieu de rassemblement pour les fêtes du 1er juillet,

La promenade Sussex où l'on retrouve les résidences officielles du Premier Ministre et du Gouverneur Général, ainsi que quelques ambassades,

Les grands musées nationaux : le centre national des Arts ou encore le musée des civilisations,

Le canal Rideau traversant gracieusement la ville et ses écluses qui relient la rivière Outaouais,

Le Château Laurier et son architecture médiévale, le seul édifice d'inspiration française de la ville,

Byward Market : un marché en journée et un quartier animé dès la nuit tombée, il a conservé ses vieilles bâtisses. C'est également le coin des motards, fiers d'exposer leurs machines rutilantes aux passants…

Déjeuner.

Continuation vers la belle province. La métropole de **MONTREAL**, deuxième grande ville du pays par sa population, fondée par le sieur de Maisonneuve. C'est une ville vivante, moderne et cosmopolite.

Arrivée à l'hôtel et installation dans vos chambres.

Dîner dans un restaurant du centre-ville

Nuit à l'hôtel

5EME JOUR : MONTREAL

Petit déjeuner

Visite guidée de la ville :

MONTREAL, capitale culturelle du **Québec** et ville d'immigrants. **Montréal** est un fascinant mélange des genres où passé et présent se côtoient. Chaleureuse et facile à parcourir, elle offre de multiples attraits.

A commencer par sa **vieille ville**, son front de mer et ses rues commerçantes (rue Saint-Denis et Bd Saint-Laurent notamment) où cafés et boutiques rivalisent. Pour une vue sur la ville, il faut se rendre **au sommet du Parc du Mont-Royal**.

L'intérêt de la ville réside aussi dans ses multiples musées. Le pavillon Jean-Noël Desmarais du musée des Beaux-Arts est à voir absolument pour son bâtiment et ses collections de peinture contemporaine.

Dans le Vieux Montréal : **La Basilique Notre Dame** achevée en 1828 et célèbre pour la sonorité exceptionnelle de ses orgues. Les rues pavées et étroites du Vieux Montréal ne permettent pas une circulation aisée, vous en apprécierez d'autant plus ce quartier témoin d'un passé riche qui commença dès le XVIème siècle.

Le Carré Dominion, **le Mont Royal** et son lac, véritable oasis de verdure parsemé de maisons et d'où la vue sur le Saint Laurent et les montagnes est surprenante.

Déjeuner
Après-midi libre consacré au « magasinage » ou à une découverte personnelle.

Vous pourrez découvrir **la ville souterraine**, réseau de galeries, de boutiques et de restaurants s'étalant sur plus de 43 km de corridors.

Diner de spécialités Montréalaise « smoked meat »

Nuit en votre hôtel

6EME JOUR : MONTREAL/LAURENTIDES

Petit déjeuner

Départ pour **TROIS RIVIERES** Capitale de la Mauricie et de la pâte à Papier.

Tour panoramique de la ville. Trois-Rivières, est dotée d'un riche patrimoine historique. C'est une des plus anciennes villes d'Amérique fondée en 1634. Durant le tour panoramique vous découvrirez le centre-ville ainsi que le pont La violette.

Visite de Boréalis

Trois-Rivières fut la plus importante région papetière du Québec, et c'est pourquoi le Centre d'exposition sur l'industrie des pâtes et papiers, unique au Canada, retrace cette histoire fascinante.

Durant votre visite, vous découvrirez les étapes de la fabrication des pâtes et papiers ainsi que des produits insolites du papier. L'exposition « papier identité » retrace la fabrication du papier et la vie des travailleurs du papier. Vous en apprendrez plus sur la vie sociale des quartiers ouvriers et également sur l'évolution de leurs conditions de travail. Lors de votre visite de l'exposition.

Déjeuner à Trois Rivières.

Départ pour la visite de la ferme de bisons de Saint Prosper.

Une visite d'une durée de 1 heure, ou l'on vous fera connaître l'histoire de cet animal, ce qui a amené les propriétaires dans cette surprenante production ainsi que les comportements et caractéristiques du bison.

Pour mieux les observer, les entendre et les sentir l'on fera approcher les animaux tout près de la remorque en leur donnant leur friandises favorite une ration d'avoine.

Installation dans un hôtel de la région

Dîner. Nuit à l'hôtel

7EME JOUR : LAC ST JEAN

300 km-03h45 de route

Petit déjeuner.

Départ pour la découverte du **LAC SAINT-JEAN**, véritable mer intérieure située au sein d'une région économiquement très dynamique. Le Lac St-Jean est une

ancienne cuve glaciaire nourrie par les eaux d'une dizaine de rivières dont le paysage de dunes et de plages sablonneuses est tout simplement magnifique.

En cours de route nous traverserons une des plus belles régions du Québec, **LA MAURICIE,** en parcourant la route panoramique qui longe la rivière St Maurice.

Cette rivière est aussi une partie importante de l'histoire du Canada puisqu'elle fût au centre de l'épopée des bûcherons. Les draveurs se servait de cette rivière pour transporter le bois jusqu'aux moulins de Trois-Rivières. **Arrêt Photos.**

Visite du Zoo sauvage de ST-FELICIEN.

Réputé pour être le plus beau du Québec, ce zoo regroupe quasiment toute la faune de la forêt canadienne.

Déjeuner au zoo

Dès votre arrivée au pavillon d'accueil, **une projection avec effets spéciaux** vous mettra dans une ambiance naturelle. Vous serez éblouis par l'art et la culture Inuit grâce à l'exposition « Tumivut ».

A bord d'un petit train grillagé, vous traverserez de vastes enclos dans lesquels évoluent les animaux sauvages en liberté. Vous découvrirez, entre autre, des ours, des caribous, des bisons, des orignaux, des loups... dans leur habitat naturel.

Installation à l'hôtel dans la région

Dîner et nuit

8EME JOUR : LAC ST JEAN / TADOUSSAC / REGION DE CHARLEVOIX

215 km -3h00 de route

Petit déjeuner.

Départ pour la **région de Charlevoix**, par la route du **Fjord du Saguenay** portion d'océan serré entre des caps vertigineux offrant tout un monde d'images et de

sensation à couper le souffle appréciée par ses paysages champêtres, sa vie artistique et ses auberges accueillantes, et la richesse de ses sites naturels

Arrêt au charmant village de Sainte-Rose-du-Nord qui vous permettra de prendre des photos inoubliables du fjord, l'un des plus longs du globe, mais aussi le plus méridional du monde. Il présente un écosystème d'une complexité et d'une diversité unique au monde. Des falaises rocheuses d'une hauteur allant jusqu'à 457 mètres plongent dans les eaux sombres du fjord.Arrivée à **TADOUSSAC** considérée comme l'une des plus belles baies du monde.

Tadoussac est la destination sacrée pour l'observation des baleines ! Ces mammifères marins sont de grands migrateurs en liberté qui en ont éclaboussé plus d'un !

Déjeuner à Tadoussac.

Embarquement pour une croisière aux baleines.

Partez à la découverte de ces impressionnants mammifères, vous serez impressionnés par leur majesté et leur danse dans les eaux du Saint Laurent. Le petit port de Tadoussac, situé à l'embouchure du Saguenay est la région de prédilection pour l'observation des baleines et autres mammifères marins de juin à septembre. On peut notamment y voir des rorquals, petits et grands, bélugas, phoques, baleines à bosses, baleines bleues.Guidées par des experts navigateurs et biologistes, ces croisières d'observation sont l'occasion rêvée de découvrir l'environnement marin et ses représentants.

Temps disponible pour visiter le village. (Si le timing le permet)

Lors de cette visite libre, vous pourrez admirer la chapelle des indiens, la plus ancienne chapelle d'Amérique du Nord, construite par un missionnaire jésuite; le grand Hôtel Tadoussac, le symbole de la ville, avec son toit rouge à clocheton; le poste de traite Chauvin, la reconstitution de la première maison entièrement en bois du Canada datant de 1600 et la jolie vue sur Tadoussac du quai du petit port.

Dîner et nuit à l'hôtel dans la région de Charlevoix

9EME JOUR: REGION DE CHARLEVOIX / QUEBEC « ILE D'ORLEANS »

Petit déjeuner.

Départ pour la plus ancienne ville canadienne ; **QUEBEC** par la **région de Charlevoix**, appréciée par ses paysages champêtres, sa vie artistique et ses auberges accueillantes, et la richesse de ses sites naturels

L'impact d'une météorite et des secousses telluriques ont forgé le relief très accidenté du Charlevoix. Plongeant directement sur le fleuve, les hauts plateaux

abrupts (entre 420 et 850 m) ont dû s'écarter pour laisser place aux vallées de **Baie St Paul et Malbaie**

QUEBEC est pour les Nord-américains un avant-goût d'Europe : une vieille ville, très belle, qui puise son originalité dans son décor de film de cape et d'épée.

Vous serez certainement séduits par les charmes de cette cité historique consacrée joyau du patrimoine international par l'UNESCO

Départ sur L'Île d'Orléans

Découverte de l'îleCélébrée par Félix Leclerc, ancrée en plein Saint Laurent, la petite île de 34 km par 8 km a jalousement conservé ses vieilles églises, ses maisons de cultivateurs et d'artisans, ses maisons québécoises patrimoniales, certaines aux toits pentus percés de hautes lucarnes dans la tradition normande-picarde et entourées de pommeraies. L'île produit pommes et fraises, mais elle est aussi réputée pour ses érablières, ses ruchers et ses élevages de bétail.

Déjeuner dans une cabane à sucre

Vous retrouverez dans ces restaurants traditionnels une atmosphère familiale et typiquement québécoise.

Arrêt aux Chutes Montmorency.

Cette Chute se situe à 8km de Québec, sur la rive gauche de Québec et face à l'Île d'Orléans. Elle est haute de plus de 30m que celles du Niagara, mais bien moins impressionnant.

Installation à l'hôtel.

Diner dans un restaurant du vieux Québec

10EME JOUR : QUEBEC

Petit déjeuner.

Visite guidée de la seule ville fortifiée d'Amérique du Nord.

Nous visiterons les plaines d'Abraham ou le parc des Champs-de-Bataille, près du Saint-Laurent. C'est ici qu'en 1759 la France perdit son empire d'Amérique. Y sont édifiés les statues de Jeanne d'Arc et du Général de Gaulle.

La Place Royale, un des plus anciens quartiers d'Amérique du Nord, Samuel de Champlain y construisit sa première cabane au Canada,

Le château Frontenac (de style Renaissance française), qui est pour Québec ce que la Tour Eiffel est pour Paris : le symbole de la ville, qui se dresse au-dessus du Saint-Laurent,

La vieille ville et ses remparts, construits au cours du XVIIIème siècle,

Le quartier du petit Champlain, aux ruelles tortueuses,

La Place d'Armes ou encore Le Fort Britannique…

Vous apercevrez le site merveilleux de cette ville perchée au sommet du **Cap Diamant**, dominant le fleuve et dont la visite se fait partiellement à pied.

Déjeuner

Après midi libre pour découverte personnelle de la ville.

Dîner assiette du pêcheur.

Nui à l'hôtel.

11EME JOUR : QUEBEC / LES LAURENTIDES MONTREAL✈ PARIS

250 km-3h00 de route

Petit déjeuner.

Départ pour une excursion dans la région des Laurentides. Située à une heure de Montréal, cette région est élue comme la première destination d'agrément au Québec. En plus de ses superbes paysages de lacs et de forêts, elle offre un éventail très diversifié d'activités.

Riche de ses milles visages, la région des Laurentides dévoile petit à petit ses lacs calmes et ses forêts immenses. Elle tire son nom de la chaîne de montagne qui sillonne sa partie nord, ainsi nommée pour désigner son parcours parallèle au fleuve Saint-Laurent.

Déjeuner dans un manoir

Transfert à l'aéroport.

Assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement,

Envol à destination de **PARIS**

Dîner et nuit à bord.

12EME JOUR : PARIS

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à **PARIS**.

37 SUD VOUS SOUHAITE UN AGREABLE SEJOUR !

PRIX ET PRESTATIONS

12 jours /10 nuits

PERIODE DE REALISATION DU 22 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE 2020
Dates sous réserve de confirmation des dates à l'ouverture des vols

40 personnes	**2 140 €**
35 à 39 personnes	**2 190 €**
30 à 34 personnes	**2 220 €**
25 à 29 personnes	**2 360 € €**

Prix basé sur une parité terrestre de 1 dollar canadien = **0.68 €.**

NOTRE PRIX COMPREND :

TRANSPORT

L'assistance de l'agence à l'aéroport.

Le transport aérien PARIS / TORONTO –MONTREAL / PARIS sur vols réguliers directs Air France

Les taxes d'aéroport et la surcharge carburant modifiables : 346 € au 03/07/19

Les transferts aéroport / hôtel / aéroport en autocar privatisé

Le transport terrestre tout au long du circuit en autocar privatisé selon le nombre de personnes

HEBERGEMENT ET REPAS

L'hébergement sur la base d'une chambre double en hôtel de première catégorie

La pension complète, comme détaillée à l'incluant une boisson par repas : eau, soda bière thé ou café

Un déjeuner panoramique avec vue sur les chutes du Niagara

- ✓ Un diner smoked meat « spécialité Montréalaise »
- ✓ Un déjeuner de tourtière au Lac St Jean
- ✓ Un déjeuner dans une cabane à sucre
- ✓ Un dîner assiette du pêcheur à Québec
- ✓ Un déjeuner dans un manoir des Laurentides

CIRCUIT

Les entrées sur les sites, visites et excursions mentionnées au programme.

L'assistance d'un guide accompagnateur francophone pendant tout le circuit.

- ✓ La croisière à Niagara Falls
- ✓ Découverte de Niagara on the lake
- ✓ La croisière dans les 1000 Îles
- ✓ Tour d'orientation de Toronto et Ottawa
- ✓ Visite de Boréalis centre d'exposition sur l'industrie des pâtes et papiers
- ✓ Visite de la ferme de bisons de St Prosper
- ✓ La visite du zoo sauvage de St Félicien
- ✓ La visite guidée des villes de Montréal et de Québec
- ✓ La croisière aux baleines à Tadoussac
- ✓ Excursion sur Île d'Orléans
- ✓ Excursion dans les Laurentides
- ✓

DIVERS

Les taxes et le service dans les hôtels et les restaurants

Les taxes provinciales et fédérales (TVQ et TPS).

L'assurance responsabilité civile.

La garantie APST (Garantie des fonds déposés).

Les garanties personnelles de chacun des voyageurs (assistance –rapatriement-bagages - frais médicaux)

L'assurance annulation, soit 2,5% du montant total du voyage.

Une pochette de voyage avec un guide touristique

Une réunion d'information avant le départ

NOTRE PRIX NE COMPREND PAS :

Les pourboires, le port des bagages

Le supplément chambre individuelle : 350 €

L'autorisation électronique (AVE) à remplir par vos soins sur interner : 7 $ CAD

Association des Retraités de la Banque Indosuez devenue CA-CIB
Association régie par la loi de 1901 (publication au J.O. du 19 Mai 1982)

BULLETIN D'INSCRIPTION à renvoyer avant le 31/10/2019

à Evelyne PERRIN / ARIS - 112 Rue de Paris 77200 TORCY

CIRCUIT AU CANADA DU 22 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE 2020

Prix Adhérents ARIS : SELON LE NOMBRE D'INSCRITS

Nom :……
Inscrire le Nom d'usage figurant sur votre passeport ou votre CNI
Joindre impérativement une photocopie de votre pièce d'identité
Prénom :
……...
Adresse :……
Nom et prénom du conjoint ou concubin accompagnant :
……...
Les voyages sont réservés aux retraités et conjoints adhérents de l'ARIS à jour de leur cotisation annuelle.

Numéro de téléphone, afin de pouvoir vous joindre rapidement si nécessaire

DOMICILE : …
PORTABLE :
Adresse mail :

Chambre individuelle (350 €) : ...…..... **OUI**……..**NON (*)**
(*) Rayer la mention inutile

Montant à payer :

Séjour SELON LE NOMBRE D'INSCRITS

Chambre Individuelle **350**€

Acompte à verser avant le 31/10/2019 700 € par personne

par chèque bancaire ci-joint établi **à l'ordre de « ARIS », encaissé 3 mois avant le départ**

Date : **Signature :**

Le solde à régler vous sera réclamé dans le mois précédant le départ

ARIS/CA-CIB – CS 70052 - 92547 Montrouge Cedex - Tél/fax : 01 43 59 83 60 –
Email : arindosuez@wanadoo.fr

CIRCUIT EN INDE DU SUD

« Legendary South India »

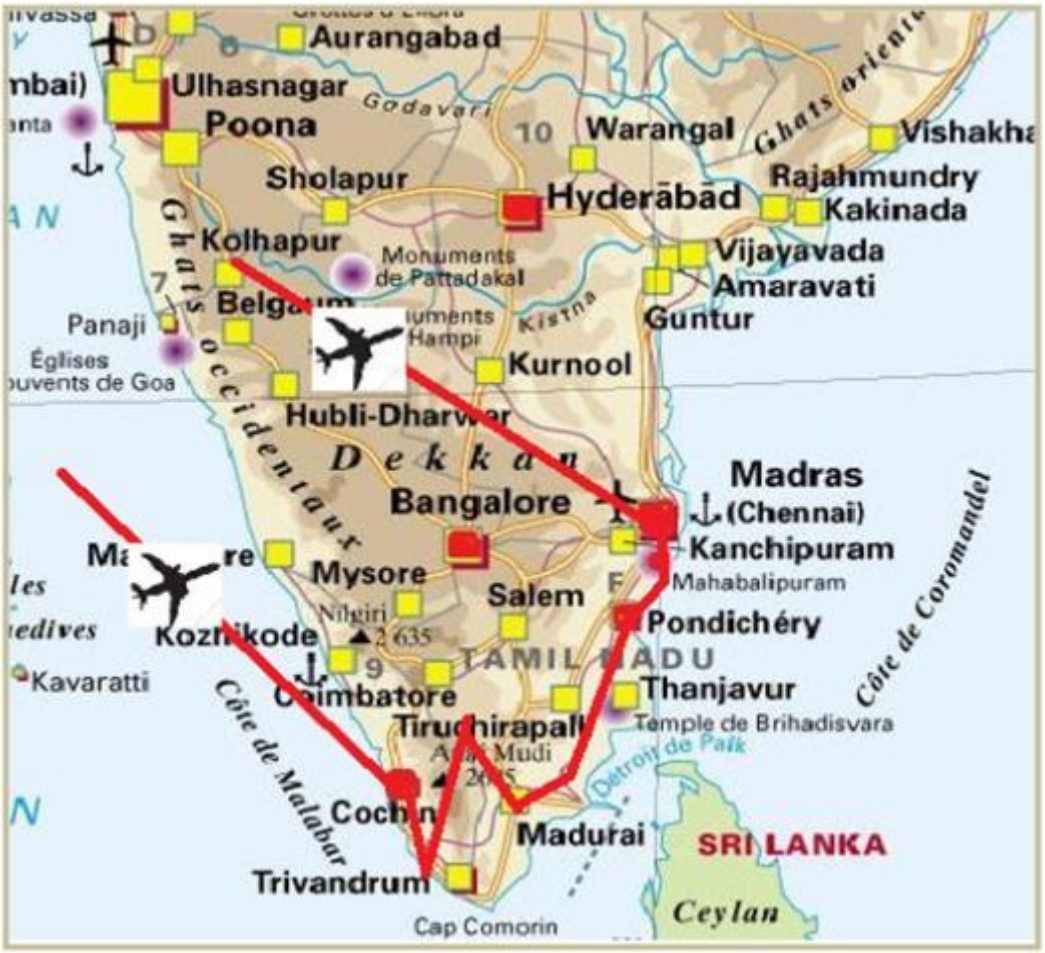
13 jours / 11 nuits

JOUR 01 :	PARIS ✈ MADRAS
JOUR 02:	MADRAS / KANCHIPURAM / MAHALABALIPURAM
JOUR 03 :	MAHABALIPURAM / PONDICHERRY
JOUR 04:	PONDICHERRY / CHIDAMBARAM / KUMBAKONAM
JOUR 05 :	KUMBAKONAM / TRICHY / MADURAI
JOUR 06:	MADURAI
JOUR 07 :	MADURAI / PERIYAR
JOUR 08 :	PERIYAR / KETTUVALLAM
JOUR 09 :	ALLEPEY / MARARIKULAM
JOUR 10 :	MARARIKULAM
JOUR 11 :	MARARIKULAM / COCHIN
JOUR 12 :	COCHIN
JOUR 13 :	COCHIN ✈ PARIS

CIRCUIT EN INDE DU SUD

« Legendary South India »

13 jours / 11 nuits



PERIODE DE REALISATION :	**JANVIER FEVRIER MARS 2021**
BASE DE REALISATION :	**PRIX PAR PERSONNE :**
De 32 à 34 participants	**1 930 €**
De 26 à 30 participants	**1 960 €**
De 21 à 25 participants	**2 050 €**

Association des Retraités de la Banque Indosuez devenue CA-CIB
Association régie par la loi de 1901 (publication au J.O. du 19 Mai 1982)

CIRCUIT EN INDE DU SUD JANVIER / FEVRIER 2021

SI CETTE DESTINATION VOUS INTERESSE ,

MERCI DE RETOURNER CE BULLETIN DE « PRE-INSCRIPTION »

à Evelyne PERRIN / ARIS - 112 Rue de Paris 77200 TORCY

avant le 31/12/2019

POUR NOUS PERMETTRE DE PROCEDER A LA RESERVATION DE CE PROGRAMME

Nom :……
Inscrire le Nom d'usage figurant sur votre passeport ou votre CNI
Joindre impérativement une photocopie de votre pièce d'identité

Prénom : ……...

Adresse :…..……..…
……....

Nom et prénom du conjoint ou concubin accompagnant : ……...
……..…
Les voyages sont réservés aux retraités et conjoints adhérents de l'ARIS à jour de leur cotisation annuelle.

Numéro de téléphone, afin de pouvoir vous joindre rapidement si nécessaire

DOMICILE : ……..……
PORTABLE : ……..……

Adresse mail : ……....

Chambre individuelle : ...…..... **OUI**……..**NON (*)**
(*) Rayer la mention inutile

Date : **Signature :**

ARIS/CA-CIB – CS 70052 - 92547 Montrouge Cedex - Tél/fax : 01 43 59 83 60 – Email : arindosuez@wanadoo.fr